

**Anexo IV****A. Formulario normalizado opcional para la presentación de informes sobre transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras: exportaciones<sup>a,b,c</sup>****Exportaciones**País que presenta la información: Costa Rica

- Punto de contacto nacional: 1. Marcela Zamora Ovares, Jefe del Departamento de Desarme, Terrorismo y Crimen Organizado, Dirección General de Política Exterior, Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto / [mzamora@rree.go.cr](mailto:mzamora@rree.go.cr), [DTCO@rree.go.cr](mailto:DTCO@rree.go.cr), +506 2539-5448
2. Maristella Vaccari Gil, Directora General de Armamento, Ministerio de Seguridad Pública +506 2216 1802. [mvaccari@msp.go.cr](mailto:mvaccari@msp.go.cr)

(Organización, división/sección, teléfono, fax, correo electrónico) (PARA USO GUBERNAMENTAL ÚNICAMENTE)

Año natural: 2022

A	B <i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	C <i>Número de piezas</i>	D <i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	E <i>Localización intermedia (si procede)</i>	OBSERVACIONES	
					<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas pequeñas	Costa Rica	66	El Salvador, Estados Unidos, Guatemala, Perú, Tailandia, Argentina, Canadá, Sudáfrica y Panamá.		Pistola semi automática, marca Steyr EVO, Pardini SP, CZ, Tanfoglio Sig Sauer, Colt Steyr, Feinwerkbau, Morini, Steyr, CZ, Glock, Limecat Custom y 2011, calibre 45 auto, 45 ACP Auto,	Destinatario final Costa Rica, para uso comercial.

					9mm Luger, Parabellum, 4.5mm, .9x19, .40 y .40S&W / Arma pequeña, tipo carabina, marca Tikka CZ, Dakota Arms, Sako Winchester, Marlin, Anschutz, Feinwerkbau, Winchester, Steyr Mannlicher Savage y Remington, calibre 375 H&H 30-06 Spring, 300 WSM, .30-30 Win, .357 MAG or 38SPL, 22LR, 4.5MM, .30-30 Win, .308 Win, 300 WSM, 6.5 Creedmoor, .308 Win.	
1. Revólveres y pistolas automáticas						
2. Fusiles y carabinas	Costa Rica	2	Estados Unidos		Arma pequeña, tipo carabina,	Exportaciones temporales de

					marca Winchester Marlin, calibre.30-303 Win.357 MAG or 38SPL	armas ligeras para uso de competencias; posteriormente a Costa Rica.
3. Metralletas						
4. Fusiles de asalto						
5. Ametralladoras ligeras						
6. Otras armas pequeñas						
<b>Armas ligeras</b>						
1. Ametralladoras pesadas						
2. Lanzagranadas portátiles acoplados al cañón y con soporte						
3. Cañones antitanque portátiles						
4. Fusiles sin retroceso						
5. Lanzadores de misiles antitanque y sistemas de cohetes portátiles						
6. Morteros de calibre inferior a 75 mm						
7. Otras armas ligeras						
Categorías Nacionales 7a. Pistolas semiautomáticas 7b. Rifle	7a. Costa Rica 7b. Costa Rica	7a. 44 7b. 20	7a. El Salvador, Estados Unidos, Guatemala, Perú y Tailandia. 7b. Argentina, Canadá, Estados Unidos, Guatemala, Perú y Sudáfrica		7a. Pistola semi automática, marca Steyr EVO, Pardini SP, CZ, Tanfoglio Sig Sauer, Colt Steyr, Feinwerkbau, Morini, Steyr, CZ, Glock, Limcat Custom y 2011, calibre 45 auto, 45 ACP Auto, 9mm Luger, Parabellum, 4.5mm, .9x19, 40 y .40S&W	7a. Exportaciones temporales de armas ligeras para uso de competencias, posteriormente regresan a Costa Rica.  7b. Exportaciones temporales de armas ligeras para uso de competencias, posteriormente

					7b. Tipo de arma, Rifle, marca, Tikka, CZ Dakota Arms Sako, Anschutz Feinwerkbau, Winchester, Steyr, Mannlicher, Savage, Remington, Savage.	te regresan a Costa Rica.
--	--	--	--	--	---	---------------------------

**Criterios nacionales sobre transferencias:**

- <sup>a</sup> Los formularios normalizados ofrecen opciones para comunicar solo cantidades agregadas en las categorías genéricas de "Armas pequeñas" y "Armas ligeras" o en sus respectivas subcategorías de conformidad con la descripción que figura en el párrafo 106 del presente informe. Para consultar una lista de preguntas y respuestas relativas a la presentación de informes sobre armas pequeñas y armas ligeras, véase la guía para la presentación de informes sobre transferencias internacionales para el Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas.
- <sup>b</sup> Las categorías indicadas en el formulario para la presentación de informes no constituyen una definición de "armas pequeñas" ni de "armas ligeras".
- <sup>c</sup> Este formulario está concebido para proporcionar información sobre transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras, de conformidad con las recomendaciones que figuran en el párrafo 106 del presente informe.

**B. Formulario normalizado opcional para la presentación de informes sobre transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras: importaciones<sup>a,b,c</sup>**

**Importaciones**

País que presenta la información: Costa Rica

- Punto de contacto nacional:
1. Marcela Zamora Ovaras, Jefe del Departamento de Desarme, Terrorismo y Crimen Organizado, Dirección General de Política Exterior, Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto / mzamora@rree.go.cr, DTCCO@rree.go.cr, +506 2539-5448.
  2. Maristella Vaccari Gil, Directora General de Armamento, Ministerio de Seguridad Pública +506 2216-1802/ mvaccari@msp.go.cr

(Organización, división/sección, teléfono, fax, correo electrónico) (PARA USO GUBERNAMENTAL ÚNICAMENTE)

Año natural: 2022

A	B	C	D	E	OBSERVACIONES	
					Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
ARMAS PEQUEÑAS	Costa Rica	5394	Estados Unidos, México, República Checa y Turquía		Arma pequeña: tipo pistola semi automática, revolver, Escopetas y Rifles. marca 20 11. Beretta, Colt, CZ, Glock, Hi point firearms, Máverick, Mendoza, Mossberg, Palmetto state, Ruger, Sig sauer Smith & Wesson, Springfield, Taurus, Tisas Winchester. // Arma pequeña,	Destinatario final Costa Rica, para uso comercial.

					tipo Carabina, marcaFirearms Maverick, Mendoza, Mossberg, Palmetto State, Armory, Savage, SCCY, Sig Sauer, Springfield, Armory, Stevens y Winchester.	
1. Revólveres y pistolas automáticas	Costa Rica	53	Estados Unidos		Arma pequeña, tipo pistola revolver-marca Ruger	Destinatario final Costa Rica, para uso comercial.
2. Fusiles y carabinas	Costa Rica	446	Estados Unidos, México, República Checa y Turquía.		Arma pequeña, tipo Carabina, marcaFirearms Maverick, Mendoza, Mossberg, Palmetto State., Armory, Savage, SCCY, Sig Sauer, Springfield, Armory, Stevens y Winchester.	Destinatario final Costa Rica, para uso comercial. / Competencia internacional
3. Metralletas						
4. Fusiles de asalto						
5. Ametralladoras ligeras						
6. Otras armas pequeñas						
<b>Armas ligeras</b>						
1. Ametralladoras pesadas						
2. Lanzagranadas portátiles acoplados al cañón y con soporte						
3. Cañones antitanque portátiles						
4. Fusiles sin retroceso						
5. Lanzadores de misiles antitanque y sistemas de cohetes portátiles						

6. Morteros de calibre inferior a 75 mm						
7. Otras armas ligeras						
Categorías Nacionales						
7a. Pistolas semiautomáticas	7a. Costa Rica	7a. 4813	7a. Estados Unidos, México, República Checa y Turquía		7a. Arma pequeña, tipo pistola semi automática y revolver, marca 20 11, Beretta, Colt, CZ, Glöck, Hi point firearms, Maverick, Mendoza, Mossberg, Palmetto state, Ruger, Sig sauer Smith & Wesson, Springfield, Taurus, Tisas Winchester,	7a. Destinata rio final Costa Rica, para uso comercial.
7b. Escopeta	7b. Costa Rica	7b. 19	7b. Estados Unidos			7b. Destinata rio final Costa Rica, para uso comercial.
7c. Rifle	7c. Costa Rica	7c. 63	7c. Estados Unidos			7c. Destinata rio final Costa Rica, para uso comercial.

#### Criterios nacionales sobre transferencias:

<sup>a</sup> Los formularios normalizados ofrecen opciones para comunicar solo cantidades agregadas en las categorías genéricas de "Armas pequeñas" y "Armas ligeras" o en sus respectivas subcategorías de conformidad con la descripción que figura en el párrafo 106 del presente informe. Para consultar una lista de preguntas y respuestas relativas a la presentación de informes sobre armas pequeñas y armas ligeras, véase la guía para la presentación de informes sobre transferencias internacionales para el Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas.

<sup>b</sup> Las categorías indicadas en el formulario para la presentación de informes no constituyen una definición de "armas pequeñas" ni de "armas ligeras".

<sup>c</sup> Este formulario está concebido para proporcionar información sobre transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras, de conformidad con la recomendación que figura en el párrafo 106 del presente informe.





## Anexo IV

A. Formulario normalizado opcional para la presentación de informes sobre transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras: exportaciones<sup>a,b,c</sup>

## Exportaciones

País que presenta la información: Costa Rica

- Puntos de contacto nacional:
1. Marcela Zamora Ovares, Jefe del Departamento de Desarme, Terrorismo y Crimen Organizado, Dirección General de Política Exterior, Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto / [mzamora@ree.go.cr](mailto:mzamora@ree.go.cr), [DTCO@ree.go.cr](mailto:DTCO@ree.go.cr), +506 2539-5448
  2. Maristella Vaccari Gil, Directora General de Armamento, Ministerio de Seguridad Pública +506 2216 1802 / [mvaccari@msp.go.cr](mailto:mvaccari@msp.go.cr)

(Organización, división/sección, teléfono, fax, correo electrónico) (PARA USO GUBERNAMENTAL ÚNICAMENTE)

Año natural: 2021

A	B <i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	C <i>Número de piezas</i>	D <i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	E <i>Localización intermedia (si procede)</i>	OBSERVACIONES	
					<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas pequeñas	Costa Rica	21	Colombia, El Salvador, Guatemala, Colombia y Estados Unidos.		Arma de fuego pequeña, semi automática, Pistola, marca Beretta, CZ, marca SHADOW2 y M-9, calibre .9X19 y 9MM. / Arma pequeña, semi automática, tipo carabina y rifles,	Exportación es temporales de armas de fuego, salen del país con el dueño registral y regresan nuevamente a Costa Rica.

					marca Smith & Wesson SigSauer, Remington 700, Bushmaster, Tikka y Remington, calibre, 7.62x51mm, 5.56mm, 300 WSM y 308WIN	
1. Revólveres y pistolas automáticas						
2. Fusiles y carabinas.	Costa Rica	8	Colombia y Estados Unidos		Arma pequeña, semi automática, tipo carabina y rifles, marca Smith & Wesson on SigSauer, Remington 700, Bushmaster, Tikka y Remington, calibre, 7.62x51mm, 5.56mm.	Exportaciones temporales de armas de fuego, salen del país con el dueño registral y regresan nuevamente a Costa Rica.
3. Metralletas						
4. Fusiles de asalto						
5. Ametralladoras ligeras						
6. Otras armas pequeñas						
<b>Armas ligeras</b>						
1. Ametralladoras pesadas						
2. Lanzagranadas portátiles acoplados al cañón y con soporte						
3. Cañones antitanque portátiles						

4. Fusiles sin retroceso						
5. Lanzadores de misiles antitanque y sistemas de cohetes portátiles						
6. Morteros de calibre inferior a 75 mm						
7. Otras armas ligeras:						
Definiciones nacionales 7a. Arma pequeña / Pistolas semi automáticas 7b. Rifles	7a. Costa Rica 7b. Costa Rica	7a. 10 7b. 3	7a. Colombia, El Salvador y Guatemala. 7b. Estados Unidos		7a. Arma de fuego pequeña, semi automática, Pistola, marca Beretta, CZ, marca SHADOW2 y M-9, calibre .9X19 y 9MM.  7b. Arma pequeña, tipo rifles, marca Remington, calibre, 300 WSM y 308WIN	7a. Exportaciones temporales de armas de fuego, salen del país con el dueño registral y regresan nuevamente a Costa Rica.  7b. Exportaciones temporales de armas de fuego, salen del país con el dueño registral y regresan nuevamente a Costa Rica.

#### Crterios nacionales sobre transferencias:

- <sup>a</sup> Los formularios normalizados ofrecen opciones para comunicar solo cantidades agregadas en las categorías genéricas de "Armas pequeñas" y "Armas ligeras" o en sus respectivas subcategorías de conformidad con la descripción que figura en el párrafo 106 del presente informe. Para consultar una lista de preguntas y respuestas relativas a la presentación de informes sobre armas pequeñas y armas ligeras, véase la guía para la presentación de informes sobre transferencias internacionales para el Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas.
- <sup>b</sup> Las categorías indicadas en el formulario para la presentación de informes no constituyen una definición de "armas pequeñas" ni de "armas ligeras".
- <sup>c</sup> Este formulario está concebido para proporcionar información sobre transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras, de conformidad con las recomendaciones que figuran en el párrafo 106 del presente informe.

## B. Formulario normalizado opcional para la presentación de informes sobre transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras: importaciones<sup>a,b,c</sup>

### Importaciones

País que presenta la información: Costa Rica

Puntos de contacto nacional:

1. Marcela Zamora Ovarés, Jefe del Departamento de Desarme, Terrorismo y Crimen Organizado, Dirección General de Política Exterior, Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto / [mzamora@ree.go.cr](mailto:mzamora@ree.go.cr), [DTCO@ree.go.cr](mailto:DTCO@ree.go.cr), +506 2539-5448
2. Maristella Vaccari Gil, Directora General de Armamento, Ministerio de Seguridad Pública +506 2216 1802/  
[mvaccari@msp.go.cr](mailto:mvaccari@msp.go.cr)

(Organización, división/sección, teléfono, fax, correo electrónico) (PARA USO GUBERNAMENTAL ÚNICAMENTE)

Año natural: 2021

A	B	C	D	E	OBSERVACIONES	
					Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
	<i>Estado(s) exportador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>		
ARMAS PEQUEÑAS	Costa Rica	5269	Austria, Brasil, España, Estados Unidos, Israel, Italia, República Checa y Turquía.		Arma pequeña, tipo pistola, semi automática y revólver, marca Ruger, Sig Sauer, Smith & Wesson, Springfield, Taurus, Tisas Beretta, Glock y Bersa, calibre .22, .38, .45, 9X19, 9mm / tipo carabina, rifles y escopetas semi automáticos, marca Bergara, Cadex, Defense	Destinatario Final, inscritas y nacionalizadas en Costa Rica,

					Canix, Colt, CZ, Hi Point, Firearms, IWI, J.A. Industries, Kel-Tec, Marlin, Mossberg, Ordinance Group, LLC, Phoenix, Trinity, Remington, Rossi, Sarsilmaz, Savage, SCCY, Walther, calibre .12, .223, .300, .308, .338, .357, .380, .40, .410, .4, 5.56 y .6.5.	
1. Revólveres y pistolas automáticas	Costa Rica	120	Austria, Brasil, España, Estados Unidos, Israel, Italia, República Checa, Turquía, Honduras, Estados Unidos.		Arma pequeña, tipo pistola REVOLVER, marca Ruger	Destinatario Final, inscritas y nacionalizadas en Costa Rica.
2. Fusiles y carabinas	Costa Rica	157	Austria, Brasil, España, Estados Unidos, Israel, Italia, República Checa, Turquía.		Arma pequeña, tipo carabina semi automáticas, marca Bergara, Cadex, Defense Canix, Colt, CZ, Hi Point, Firearms, IWI, J.A. Industries, Kel-Tec, Marlin, Mossberg.	Destinatario Final, inscritas y nacionalizadas en Costa Rica. // Temporales: Personeros diplomáticos.

					Ordnance Group, LLC. Phoenix Trinity, Remington. Rossi, Sarsilmaz, Savage, SCCY. Walther, calibre .12, .223, .300, .308, .338, .357, .380, .40, .410, .4, 5.56 y .65	
3. Metralletas						
4. Fusiles de asalto						
5. Ametralladoras ligeras						
6. Otras armas pequeñas						
<b>Armas ligeras</b>						
1. Ametralladoras pesadas						
2. Lanzagranadas portátiles acoplados al cañón y con soporte						
3. Cañones antitanque portátiles						
4. Fusiles sin retroceso						
5. Lanzadores de misiles antitanque y sistemas de cohetes portátiles						
6. Morteros de calibre inferior a 75 mm						
7. Otras armas ligeras						
Definiciones nacionales 7a. Pistolas semiautomáticas 7b. Escopetas 7c. Escopetas Lanza Gases 7d. Rifles	7a. Costa Rica 7b. Costa Rica 7c. Costa Rica 7d. Costa Rica	7a. 4821 7b. 84 7c. 16 7d. 71	7a. Austria, Brasil, España, Estados Unidos, Israel, Italia, República Checa, Turquía, Honduras y Austria. 7b. Austria, Brasil, España, Estados Unidos, Israel, Italia, República Checa y Turquía. 7c. Estados Unidos 7d. Austria, Brasil, España, Estados		7a. Arma pequeña, tipo pistola semi automática y revolver, marca Ruger, Sig Sauer, Smith & Wesson, Springfield, Taurus, Tisas Beretta, Glock y Bersa, calibre .22, .38, .45, 9X19, 9mm/	7a. Destinatario Final, inscritas y nacionalizadas en Costa Rica. // Temporales: Personeros diplomáticos. 7b. Destinatario Final, inscritas y

HZ

			Unidos, Israel, Italia, República Checa y Turquía,		<p>Importaciones temporales.</p> <p>7b. Arma pequeña, tipo ESCOPETA marca Bergara, Cadex, Defense Canix, Colt, CZ, Hi Point, Firearms, IWI J.A. Industries Kel-Tec, Marlin, Mossberg, Ordnance Group, LLC, Phoenix Trinity, Remington, Rossi, Sarsilmaz, Savage, SCCY, Walther, calibre .12, .300, .308, .338, .357, .380.</p> <p>7c. Espeta lanza gas, para uso de cuerpos policiales.</p> <p>7d. Arma pequeña, tipo RIFLE marca Bergara, Cadex, Defense Canix, Colt, CZ, Hi Point, Firearms, IWI J.A. Industries Kel-Tec, Marlin,</p>	<p>nacionalizadas en Costa Rica. / Temporal: personeros diplomáticos.</p> <p>7c. Destinatario Final, inscritas y nacionalizadas en Costa Rica.</p> <p>7d. Destinatario Final, inscritas y nacionalizadas en Costa Rica. / Temporal: personeros diplomáticos.</p>
--	--	--	--	--	---	--

						Mossberg, Ordnance Group, LLC, Phoenix Trinity, Remington, Rossi, Sarsilmaz, Savage, SCCY, Walther, calibre .12, .300, .308, .338, .357, .380.	
--	--	--	--	--	--	--	--

**Criterios nacionales sobre transferencias:**

- <sup>a</sup> Los formularios normalizados ofrecen opciones para comunicar solo cantidades agregadas en las categorías genéricas de "Armas pequeñas" y "Armas ligeras" o en sus respectivas subcategorías de conformidad con la descripción que figura en el párrafo 106 del presente informe. Para consultar una lista de preguntas y respuestas relativas a la presentación de informes sobre armas pequeñas y armas ligeras, véase la guía para la presentación de informes sobre transferencias internacionales para el Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas.
- <sup>b</sup> Las categorías indicadas en el formulario para la presentación de informes no constituyen una definición de "armas pequeñas" ni de "armas ligeras".
- <sup>c</sup> Este formulario está concebido para proporcionar información sobre transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras, de conformidad con la recomendación que figura en el párrafo 106 del presente informe.